

Carlson

FORSTÆRKNINGS- MANDEN

ELLER

„MINDER FRA 64“

SKILDRINGER FRA KRIGEN
MELLEM DANMARK OG
TYSKLAND 1864

1)

2 DELE SO AFDELINGER

af

H. O. CARLSSON



Optaget af

FILMFABRIKKEN „SKANDINAVIEN“

Søren Nielsen — København.

AFDELINGER

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Indkaldelsesordren. 2. Fædrelandet kalder. 3. Pligtens Stemme. 4. Tøjet udleveres. 5. I Kasernegaard. 6. Krigen er erklæret! 7. Afsked. 8. Soldaternes Afsked med deres Paarørende. 9. Det sidste Farvel. 10. Afmarsch. 11. Imod det Ukendte. 12. Paa Vej til Krigsskuepladsen. 13. I Barak ved Dannevirke. 14. Breve fra Hjemmet. 15. Den hjertemete Present. 16. Ordre til Tilbagetoget. 17. Soldaternes Harme. 18. Episode fra Tilbagetoget. 19. Kulde og Strabadser. 20. De Saaredes Tog. 21. Beboernes Opofrelse. 22. Kanonen frelses fra Fjendehaand. 23. Karéen ved Sankelmark. 24. Forstærkningsmanden i Fronten. | <ol style="list-style-type: none"> 25. Østerrigernes Angreb afslaaes. 26. Et kærkomment Brev. 27. Tysk Kvarter i en Bondegaard. 28. Ordonansen ankommer. 29. Angreb paa en dansk Bivouak. 30. Brev fra Hjemmet. 31. Fremad. 32. I Dybbølskanserne. 33. De Danskes Heltemod. 34. Broager Dæk! 35. Mellem Faskiner og Skansekurve. 36. Hs. Maj. Kong Christian IX. besøger Skanse Nr. II. 37. Forstærkningsmanden modtager Dannebrogskorset. 38. Løjtnant Ancher i Skanse Nr. II. 39. Kongen affyrer en Kanon. 40. Paa Udkig. 41. Sønderborgs Bombardement og Brand. 42. Et Rov for Flammerne. 43. Preuserne storme. 18. April 64. 44. De første ved Brystværnet. 45. Løjtnant Anchers Kamp og Tilfangetagelse. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> 46. Den sidste Attaque. 47. 10 mod een. 48. Mellem sønderskudte Kanoner. 49. Kampen om Fanen. 50. Preusserne bemægtige sig Skanserne. 51. Tilfangetagelse. 52. Længsel. 53. Et Syn ved Arnen. 54. I tysk Fangenskab. 55. Friheden tabt! 56. Hornblæserens Brev. 57. Imod Bedrift! 58. Østerrigerne i Jylland. 59. Fra Kampen ved Vejle. 60. Sprængning i et Blokhuis. 61. Kamp paa Tagene. 62. Ruinerne brænder. 63. Østerrigernes Attaque. | <ol style="list-style-type: none"> 64. Angrebet afslaaes. 65. Granaternes Virkninger. 66. De sønderskudte Mure. 67. Bajonetterne paa! 68. Kanonerne spille op! 69. Feltkammerater 70. Den trofaste Hund ved den tyske Officers Lig 71. Forglemt. 72. Efter Slaget. 73. Ambulancen i Virksomhed. 74. Saarede og Døde. 75. Paa Lazarettet. 76. Fangernes Løsladelse. 77. Efterretningen. 78. Ordonansens Melding. 79. I den kære, kendte Stue. 80. Gensynet. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

PERSONERNE:

Forstærkningsmand Jens P. Jensen	Hr. Chr. Petersen.
Marie, hans Kone	Fru Alma Lagoni.
Peter } deres Børn {	* *
Helene }	* *
Løjtnant Ancher	Hr. Nicolaj Brechling.
Den danske Major	Hr. Carl Petersen.
Obersten	* *
Generalen	* *
Hummelgaard, Pensionist	Hr. Kilian.
Den tyske Generalmajor	Hr. Jørgen Lund.
Den gamle Kone	* *
Carl Gram, hendes Søn	Hr. Jon Iversen.
Hugo, hans Ven	Hr. Ludvig Nathansen.
Nr. 612, Kragh af 1. Regiment	Hr. Aage Brandt.
En sønderjydsk Kone	Frk. Dora Petersen.
Hendes Døtre.	
En Sygeplejerske	Fru Karen Brandt.

Dansk og prøjsisk-østrigsk Infanteri, Artilleri og Kavalleri, Ordonnanser,
Mænd og Kvinder, Bønder og Bønderpiger.

INDLEDNING

*En Bro'r i Nød! Hver Mand paa Dæk!
her gælder rappe Raad!*

(Digte fra 1864).

Henrik Ibsen.

Førend vi for vore Tilskuere opruller Krigens imposante og stor-slaaet-uhyggelege Drama, hvor smukke og gribende Scener veksler fra Idyl til Kamppladsens vilde Dyst, skitserer vi i korte Træk det saa kendte og for vort Land saa ulykkelige Felttog. Ulykkeligt for saa vidt som vi tabte vore Provinser Slesvig, Holsten, Lauenborg til Tyskland, men hæderværdigt, fordi der ingensinde i Verden er kæmpet tap-rere end i den danske Armè under Krigens forskellige Faser.

Efter nogle korte Træfninger ved Kongshøj og Mysunde mellem Preusserne og vore Tropper, besluttede den danske Regering at lade rømme Stillingen bag Dannevirke; det viste sig at denne var uhold-bar, og Tilbagetoget iværksattes med Energi under den stærkeste Kulde, ufordelagtigt Vejr og meget forceret, hvorved Hæren maatte lide over-ordentlig meget af Kulde og Træthed. Under Tilbagetoget angrebes Arrieregarden under Anførsel af Max Müller af Gablenz østrigske Rytter og en Del Infanteri. Angrebet blev modtaget og afslaaet med uforligneligt Heltemod.

Med Tapperhed blev Fægtningen bestaaet og Felttogets Interesse kon-centrerede sig mere og mere om Dybbølstillingen, bag hvilken vore Sol-dater nu havde forskanset sig.

Ikke alene Fjendens numeriske Overvægt, men deres Vaaben-Over-legenhed i Sammenligning med de gammeldags danske Forlade-Geværer og forældede Materiel, kunde ikke gøre Udfaldet tvivlsomt.

Preusserne forsøgte den 28. Marts et Stormløb paa Skanserne; dette blev afslaaet. Efter at have faaet Forstærkning, angrebes Dybbølstillin-gen endelig den 18de April og faldt, efter at have udholdt et Bom-

bardement med en Tapperhed, der paakaldte hele den civiliserede Verdens Opmærksomhed.

Efter et mislykket Forsøg paa at overføre Tropperne til Als, lod Prins Friederich Carl, Føreren for den tyske Armé, Sønderborg beskyde. Vort Billede viser denne Begivenhed.

Først langt senere lykkedes det Fjenden at besætte Als; ogsaa her paa denne Ø fandt voldsomme Kampe Sted. Til Søes led de Tyske et Nederlag ved Helgoland, hvor den tapre Admiral Suenson indlagde sig Hæder og Ære.

Tabet var smerteligt, og Saaret heledes kun langsomt.

Nordslesvig, der var os lovet i Følge Pragerfredens § 5, franarredes os, takket være Bismarcks diplomatiske Kunstgreb, og dette var vel det smerteligste af alt. De brave Nordslesvigere hængte med hele deres Hjerte ved det danske Moderland.

Krigen var tabt, men den danske Soldat havde atter vist sine udmærkede Egenskaber. Udholdende og uforsagt, tro paa sin Post og mod sit Flag, saaledes som vi nu vil se ham i vore vekslende Scener fra Krigens store Drama.



FORSTÆRKNINGSMANDEN

ELLER

MINDER FRA 64

Hos Forstærkningsmand Jens Jensen. Krigens Udbrud.

DEn brave Haandværker Jens Peter Jensen kaldes en Dag op fra sit Værksted af Indkaldelsesordre til Krigen. Hans Hustru Marie, er utrøstelig, men vor brave Forstærkningsmand trøster hende og siger: »Tag dig det ikke saa nær, Mutter, det gaar nok godt altsammen! Vi skal nok klø Tysken, og saa kommer jeg jo snart hjem igen!« — Han gaar hen for at hente sit Tøj paa Kaserne, og paa Vejen hjem møder han sin Nabo, Pensionisten Hummelgaard, der kraftigt opfordrer ham til at klø løs paa Fjenden. Han kommer nu op i sin Løjlighed paany — Børnene er henrykte ved Synet af Tornystret og den blanke Sabel. Men Forstærkningsmandens Kone græder — hun vover ikke at tænke paa Krigens Rædsler, hendes Hjerte snører sig sammen. Kun Forstærkningsmanden er ved godt Mod, han »klarer den nok«.



Afsked.

Soldaterne tager Afsked med deres Paarørende før Afmarschen til Krigsskuepladsen.

Det er før Afmarschen. Soldaterne der skal til Krigsskuepladsen tager Afsked med deres Paarørende. Mangen en Fader, Moder, Søster eller Kæreste græder ved Afskeden fra deres Søn, Broder og Brudgom — deres Skæbne hviler jo i det Uvisse — ingen aner, hvad der gemmer sig derovre i det Fjerne, hvor de fjendtlige Masser rykker frem — med Døden i Følge!

Saa lyder Trommerne — Afmarschen skal ende Sted.

Et sidste Farvel — Musikken klinger — Folket tilvinker de danske Soldater deres Farvel, og ønsker deres Vaaben og Sag, Lykke og Held! —



Breve fra Hjemmet.

I Barak ved Dannevirke. — Tilbagetog!

Soldaterne har lejret sig i Barakken. Nogle spiller Kort, andre skriver Breve til Hjemmet. En fortrøstningsfuld Stemning gør sig gældende, man brænder efter at komme i Lag med Fjenden.

Der ankommer Post til Barakken, og intet er mere kærkomment for Soldaten end at høre fra sine Kære. Vor Forstærkningsmand modtager ogsaa Brev, og en anden Soldat er meget begejstret ved at modtage et Par lange, hvide Uldstrømper med paa-syede Hjerter! De vækker almindelig Moro i Barakken.

Den muntre Stemning afbrydes brat ved Meldingen om, at Hæren skal retirere. Stillingen er uholdbar og maa forlades. Sol-



Den hjærtemente Present.

daterne knurrer lydeligt, og enkelte raaber: »Skal vi gaa tilbage, naar vi blot ønsker at gaa mod Fjenden!« Dog Klogskaben byder det, Generalen træder ind:

»Soldater, vi maa lyde Ordren, vi kan ikke blotte Hæren og derved kompromittere den, Nødvendigheden byder os Tilbagetoget.« Og hvor nødigt man end vil, maa dette tiltrædes.

Tilbagetoget fra Dannevirke.

Utrolige Anstrengelser frembyder sig for Arméen, hvis Marsch er forceret — der er ingen Tid at spilde! Af Vaupell's »Kampen



Ordre til Tilbagetog.

for Sønderjylland« hidfører vi følgende Uddrag af Skildringen om Tilbagetoget:

»Vejret var daarligt under Tilbagetoget. Marschen besværliggjordes af Islaget, der gjorde Vejene saa glatte, at Hestene kun med Vanskelighed kunde finde Fodfæste. Rytterne faldt og slog sig saa voldsomt, at de ikke kunde sidde op igen, men maatte føre Hestene ved Tøjlen. Tavs og forknyt bevægede den umaaelige Kolonne sig af-Sted med langsomme Skridt!«

Skyer af Sne hvirveledes op, saa at Himmel og Jord stod i et. Heste og Mandskab styrtede trætte og udmattede! Men Mod og Opofrelse prægede den danske Armès Marsch fra Dannevirke. —

Beboerne omkring Flensborg ydede de trætte Soldater Støtte og Hjælp. Sønderjydernes Opofrelse vil aldrig glemmes!

En smuk Episode af Tilbagetoget vises os i følgende Optrin:

Kanonen frelses fra Fjendehaand.

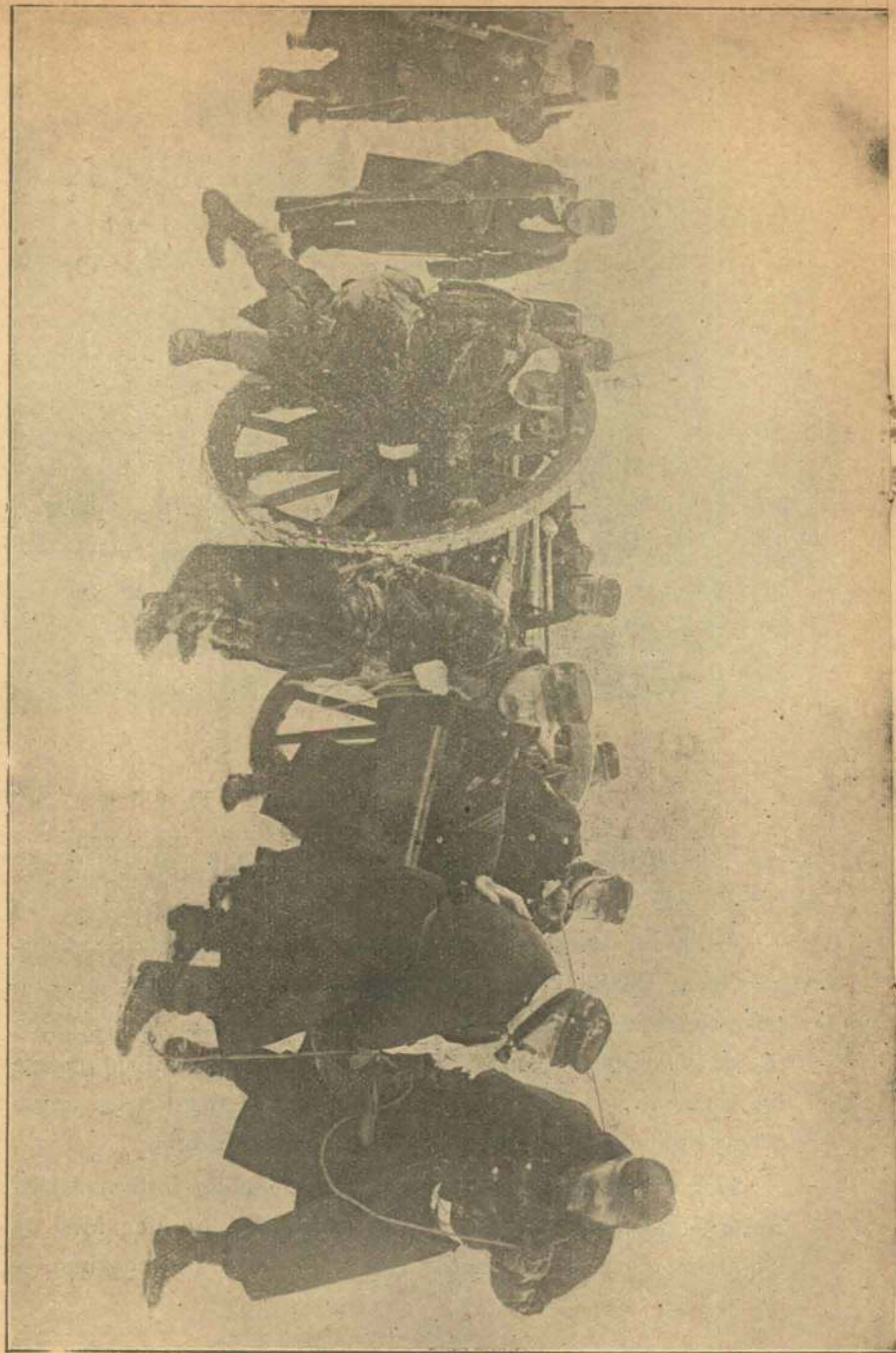
Trætte og udasede vil Soldaterne give op og lade Kanonen i Stikken, men Forstærkningsmanden opfordrer dem kraftigt til at tage fat. »Vil Pløjserne ha' Kanonen, saa kan de hente den ved Dybbøl. Tag fat, Kammerater!« Hans Ord ildner de danske Soldater, alle tager de fat, trods Kulde og Udmattelse, og saaledes reddedes Kanonerne ved Soldaternes sejge Udholdenhed.

Fægningen ved Sankelmark.

Vort Billede viser en Række Episoder af hin mindeværdige Kamp mellem den danske Arriéregarde og Gablentz's østrigske Tropper.

Gablentz sender sit østrigske Rytteri mod de Danske, »men« — vi citerer Oberst F. C. Schiødts »1864« — »Københavnerne afventede dem med fast og rolig Holdning, Chocet blev ført tæt ind paa vore Tropper, men en raslende, knitrende Ild blev afgivet af alle Delinger. Mange faldt, Hestene snurrede rundt med Rytterne, Angrebsskolonnen opløstes aldeles, fik paa Flugten endnu mangan en Kugle og efterlod et halvt Hundrede døde og saarede Ryttere og Heste paa den snehvide Valplads.«

Vore Tropper viste i denne Fægning en Tapperhed, der endogsaa hos Fjenden fremkaldte Respekt. Tyske Officerer har senere komplimenteret Regimentet for dets tapre Kamp.





Tysk Kvarter i en Bondegaard



Ordonnansen ankommer.

Vor Forstærkningsmand er stedse i Fronten, han uddeler drabelige Hug og Stød til alle Sider, han staar som en Egestamme, ingen kommer ham nær, uden at der vanker braadne Pander. — Det er Regimentets tapreste Mand, elsket og afholdt af saavel Officererne som af sine Kammerater.

Et kærkomment Brev.

Vi er atter i Forstærkningsmandens Stue. Der ankommer Brev fra ham, og hans brave Hustru gennemlæser med Spænding hans Beretning om Kampene. Med Vemod tænker hun paa, hvad Kri-gen kan bringe, hvem ved, maaske ser hun aldrig mere sin Ægtefælle. Hun sender en stille Bøn mod det Høje.



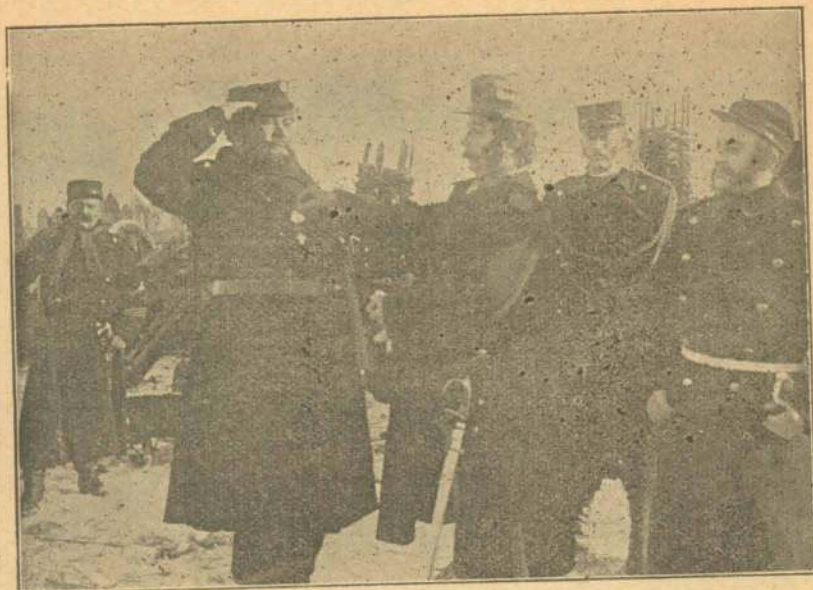
Angreb paa en dansk Bivouak.

Tysk Kvartér i en Bondegaard.

Vort lille Intermezzo viser den prøjsiske Indkvartering i en Bondegaard. En Ordonnans kommer sprængende med en Melding fra Hovedkvarteret; der gives Ordre til Udrykning.

Angreb paa en dansk Bivouak.

Vor Forstærkningsmand staar netop og læser et Brev fra sin Kone da Signalerne lyder; Ordonnanser kommer sprængende, Fjenden er i Overtal og rykker frem i Kolonner for at overrumple Forposterne! Ogsaa her sejrer Tyskernes Overtal; de danske maa retirere.



Forstærkningsmanden modtager Dannebrogskorset.

Dybbølstillingen.

Dybbølstillingen bestod af 10 Skanser, anbragt paa Dybbølhøjen og 2 Brohoveder ved Allsund samt 3 Batterier, Flankebatteriet, Kirkebatteriet og Møllebatteriet paa Als Vestkyst, de 2 første nord for Sønderborg, det sidste syd for samme.

Stillingen var i særdeles slet Stand da Armeen besatte den; Brohovederne var ikke monterede, Skanserne manglede Pallisader, intet Grav-Forsvar, Mine-Anlæg etc. etc.

Vore Soldater gik straks i Arbejde med at udbedre Skanserne. Fjenden gjorde os Arbejdet vanskeligt, idet de uafbrudt, saalænge Stillingen holdtes, overdængede den med Granater fra deres langt-rækkende Batterier paa Broagerland.

Hs. Maj. Kong Christian IX.s Besøg i Skanse Nr. II Natten den 22. Marts 1864.

Vort Billede viser Monarkens Besøg i Skanserne. Venlige og opmuntrende Ord rettes af den danske Konge til hans Soldater. Løjtnant Ancher, Skansens tapre Befalingsmand, høster den varmeste Anerkendelse for sit utrættelige Arbejde i Fædrelandets Tjeneste. Alle ere i Færd med at udbedre de halvt sønderskudte Faskiner og Palisader.

Vor Forstærkningsmand kaldes frem, Løjtnant Ancher præsenterer ham for Kongen: »Deres Majestæt! Skansens braveste og tapreste Mand, Regimentets Stolthed.« Kongen fæster Hæderstegnet paa Soldatens Bryst. Et dundrende Hurra hilser denne Scene, der kun oplyses af Skæret fra Blokhuse og Preussernes svirrende Granater.

Kommandoordet klinger: »Broager Dæk!» og alle kaster sig ned i Forskansningerne. Granaten springer — denne Gang kræver den intet Offer — og Arbejdet gaar atter sin vante Gang.

Kanonernes dumpe Drøn fra Broager og Svarene fra det danske Skyts, blander sig med Spader og Hakkers Klang.

Sønderborgs Bombardement og Brand Natten til den 3. April 1864.

Preussernes Bombardement paa Sønderborg bragte Sorg og Ulykke over Byens Indvaanere. Da den danske Armés Intendantur og Depoter befandt sig dér, var det vel Preussernes Agt at ødelægge disse; dog maa Bombardementet vistnok for en stor Del regnes som en Art Hævn, fordi Preussernes første Overgang fra Ballegaard til Als mislykkedes.



Prøjserne storme. 18. April 1864.

Stormen paa Dybbøl 18. April 1864.

Endelig den 18. April stormede Preusserne Dybbølstillingen. Blodig var denne Kamp og ikke mindst i Skanse Nr. 2. — Ved Fjendens første Angreb blev de modtagne med en Regn af Kardætsker og Kugler, der gjorde lyst imellem deres Rækker. Stormen paa Skanse Nr. 2 kostede Fjenden 180 Mand, og først efter en rasende Kamp overmandedes de danske Løjtnanter Grünevaldt og Ancher.

Forstærkningsmanden overmandes til Slut. — Han bærer Fanen højt op over Fjendens Kolonner, og som en tirret Bjørn langer han Kolbestød ud til højre og venstre, indtil han omsider som Fange bukker under for Overmagten.



Ambulancen i Virksomhed.

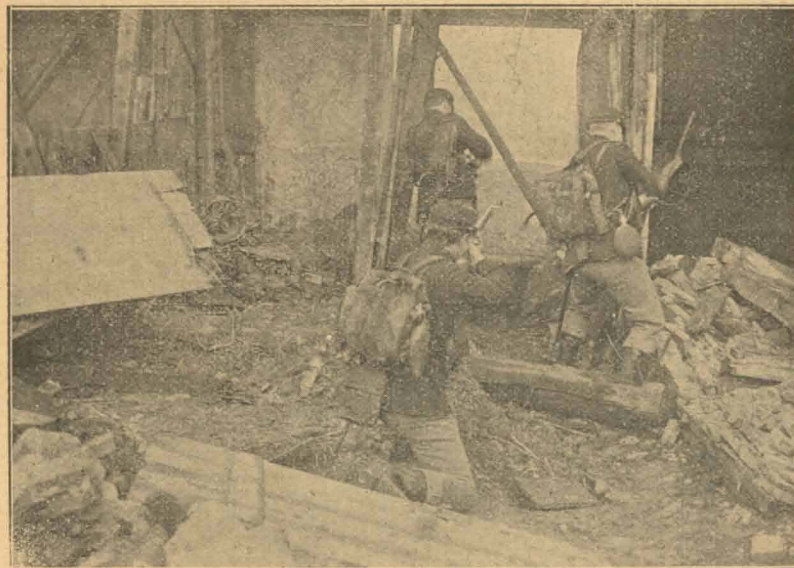
Ambulancen, der rykker frem i sin menneskekærlige Mission. De Saarede og Døde opsamles; langsomt og trofast røgter Soldaterne deres Hverv.

Side om Side ligger Venner og Fjender; her en dansk Soldat og hist en Østriger; men her findes ikke mere nogen Klassificering. Barmhjertigheden har Bud til alle; Ven eller Fjende behandles lige varsomt, lige omhyggeligt.

»Det røde Kors« er Lysstraalen i Krigens tunge Mørke.

Forglemt.

En tysk Officer ligger henstrakt ved et lavt Gærde; en Kugle har gjort Ende paa hans Liv — men hans Hund vaager over



Fra Kampen ved Vejle.

ham — den viger ikke fra ham; trotast som Dyret var i Livet følger den sin Herre til det sidste. »Trofaste Dyr! Din Herre sover den evige Søvn — du skal aldrig mere logrende følge ham i Felten eller i Lejren

Feltkammerater.

Folkene forenes under kritiske Forhold i et stærkt Venskab bundet som de er ved de fælles Lidelser og Minder. Vi seer dem i forskellige Episoder af det daglige Liv i Felten. Den lille Hornblæser skriver hjem til sin Moder, og gensidig hjælpes Kammeraterne ad, naar det gælder Brevskrivningens ofte ret vanskelige Kunst.



Angrebet afslaaes.

Kampene ved Vejle.

Først efter lange og svære Kampe lykkedes det den østrigske General Gablenz at besætte Vejle og hele 22 Kanoner maatte Østerrigerne anvende imod de Danskes langt mere mangelfulde og langt fra saa talrige Skyts. Gentagne Gange forsøgte de østrigske Jægerbatailloner under en uafbrudt Kanonade at indtage Stillingen; men stedse forgæves, indtil det endelig lykkes General Gondrecourt langsomt at drive vore Tropper tilbage, dog først efter at disse havde ydet en helt modig og hæderlig Modstand.

De tyske Granaters Virkninger.

D erygende Ruiner af Bønderhuse og Blokhytter frembyder

for Beskuerens Blik et sørgeligt Billede af Krigens Ødelæggelser. Uafbrudt drøner de fjendtlige Kanoner, og Granaterne driver de Danske ud fra Vagtlokalerne i de interimistiske Bygninger og Huse.

Episode ved Forposterne.

En Ordonnans kommer sprængende paa sin svedbedækte Hest. Han skal bringe en Melding til Hovedkvarteret og vil veksle et Par Ord med Forposterne for nærmere at orientere sig. Da svirrer det i Luften og den tyske Granat springer med et Knald; Stumper af Jern og Jord fyger til alle Sider. Ordonnansen giver sin Hest af Sporen, og videre gaar det, alt hvad Remme og Tøj kan holde.

De danske Krigsfangers Løsladelse.

De danske Krigsfanger, der have været internerede i tyske Fæstninger, løslades omsider efter Fredsslutningen Befrielsens Time slaar da ogsaa for vor Forstærkningsmand.

Lange og drøje var Dagene for ham og hans Fæller i det fremmede Land. Ilde klang Fjendens Sprog i vore Landsmænds Øren, og ofte maatte de høre saarende Bemærkninger om »die dumme Dänen«.

De tyske Både hoverede over Sejren i høje Toner, dog lod retfærdige Røster sig ogsaa høre. Et tysk Blad skrev bl. a.:

»Iøvrigt maa det fremhæves, at de danske Officerer paa mange Steder, med Opofrelse af deres egen Person og paa en Maade, der var værdig til den største Anerkendelse, stræbte efter at oplive og forøge deres Mandskabs Modstandskraft.«

Forstærkningsmandens Tanker have — som rimeligt er —

trænger Billedet af den jævne danske Mands Trofasthed paa sin Post, hans urokkelige mandhaftige Tro paa Fædrelandets Sag.

Skulle der viges — ja da tøjte han det som sin nødtvingne Pligt, men allerhelst var han i Kampen der, hvor det gik varmest til, sejt og stærk, som Landsoldaten altid var. Saalænge Haanden fattedes om Værget, saalænge stod Soldaten urokkelig paa sin betroede Post og retfærdiggjorde den Lov han altid havde paa sig fra Arilds Tid: »Støt som Granen, trofast mod sit Løfte!»

